

- ‘ai‘ai. hō‘ai‘ai. To release, as war captives.
- ‘ai‘ai.ā. Redup. of ‘aiā. *He ali‘i ‘ino a me ka ‘ai‘aiā* (Kep. 63), a chief wicked and impious. hō‘ai‘ai.ā. Caus/sim.
- ‘ai‘aiēle. nvs. Swinging, unsteady motion.
- ‘ai‘aiina. v. To rule or own land. hō‘ai‘aiina. To award land, as by a chief. (Nak. 27.)
- ‘ai‘aiōhua. Name given for persons sacrificed for not observing taboos during the offering of prayers by the priest (pronunciation not certain). (Kep. 139.)
- aia kā. interj. There now! So it’s there after all!
- ‘ai-a-ka-honu. Same as *hulu manu*, a seaweed. *Lit.*, food of the turtle.
- ‘ai-a-ka-nē.nē. n. A native trailing, woody plant (*Coprosma ernodeoides*), with narrow, tiny leaves and black, berry-like fruits. (Neal 803.) *Lit.*, food of the *nēnē* goose. Also *kūkaenēnē*, *leponēnē*, *pūnēnē*.
- aia lā. interj. There! I told you so! There it is!
- ‘ā.‘i‘ala.‘ala. Same as ‘ā‘i‘pala‘e.
- ‘ai ali‘i. v. To rule (or eat) as a chief.
- ‘ai alo. n. Attendant of the chief’s household, intimate of a chief. *Lit.*, eating [in the] presence.
- ‘ai ā manō. vi. To eat like a shark. *Fig.*, to have a ravenous appetite. (Gram. 8.7.2.)
- ‘ai‘ami. nvi. Type of hula with little foot movement, but with hip revolving throughout the dance; to dance thus.
- ‘ai ana. nvt. Clothes iron; to iron, press, as clothes. *Eng.*
- aia na‘e. conj. But, furthermore.
- ‘ai ā pua‘a. vi. To eat like a pig; to eat greedily; to wolf food.
- ‘ai au. 1. vi. To look about with covetous or jealous eyes; to practice sorcery or poisoning. 2. vs. Weary, discouraged by long continued work. See ex., *kupali‘i 2*.
- ‘ai‘ō. nvt. Debt; to owe. See ‘ao‘ao ‘ai‘ē, *lawe ‘ai‘ē*. ‘Ai‘ē pohō, ‘ai‘ē ka‘a ‘ole, ‘ai‘ē pono ‘ole, bad debt. *Hā‘awi ‘ai‘ē*, to lend on usury. hō‘ai‘ō. To lend, loan, charge on account, borrow, ask for credit; charge account, loan, credit. *Hale hō‘ai‘ē*, pawnshop. *Ua hō‘ai‘ē nō anei ‘oe i ka hale kū‘ai?* Did you charge to the store?
- ‘ai ea. n. 1. All species of the endemic Hawaiian genus *Nothocestrum*, soft-wooded shrubs and trees with ovate or oblong leaves, yellowish flowers, and whitish to reddish berries. One slender species was used for thatching sticks (‘aho) and fire-making. 2. Same as *kāwa‘u*, a native *Ilex*; holly. *Kaua‘i*. 3. Exhaustion. *Rare*.
- ‘ai eana. Same as ‘aiea 3.
- ‘ai ha‘a. 1. nvi. Hula step danced with bended knees; the chanting for this dance is usually bombastic and emphatic (UL 266); to dance thus. *Lit.*, low style. 2. vs. Allegro.
- ‘ai hamu. See *hamu 2*.
- ‘ai hē. Center of a taro corm. (Kep. 16.5.)
- ai hea, aia i hea. inter. Where? See *hea 5*.
- ‘ai hele. Similar to ‘ai kū. (Kam. 64:87.) *Lit.*, to eat walking.
- ‘ai ho‘o.kano. vt. To eat proudly of high-priced food, as a rich person; *fig.*, to have many women. *Na nei selamoku e ‘ai ho‘okano* (song), this sailor who has so much to eat.
- ai hua.wa‘a. Vagabond; to wander, roam. (And.)
- ‘ai hue. nvt. To steal, rob, pilfer, filch, cheat; thief, robber, theft, larceny. (PPN *kaiha‘a*.) Cf. Marquesan *kaihue*.
- ‘ai hue.ea, ‘ai hue.hia, ‘ai hue.lia, ‘ai hue.nia. Pas/imp. forms of ‘aihue.
- ‘aihue kanaka. nv. To kidnap; kidnapper.
- ‘ai humu.humu. vt. To eat in order to destroy; to destroy wantonly or by violence or sorcery.
- ‘ai ‘ili loko. v. To have the use of fish ponds (*loko*); to control the interior (*loko*) land division known as ‘ili.
- ‘aika. vs. Hard and poor tasting, as thin or inferior fish.
- ai kaha.‘ula. See *kaha‘ula* and cf. FS 251.
- ‘ā.‘i.kala. n. Collar. *Lit.*, neck collar (*Eng.*).
- ‘ā.‘i.kala kū. n. Stiff collar.
- ‘ai.kalima. n. Ice cream. *Eng.*
- ‘ai kalo pa‘a. n. Unpounded taro. *Fig.*, difficult problem that must be chewed, as whole taro.
- ‘Ai-kanaka. n. Name of a star.
- ‘ai kanaka. nv. Cannibal, man-eater; to eat human flesh.
- ai.kāne. nvs. Friend; friendly; to become a friend. See *hale aikāne*. *Kāna aikāne*, his friend. *Moe aikāne*, to commit sodomy (*rare*). ho‘ai.kāne. To be a friend, make friends, befriend.
- ‘ai.kapa. nvs. A privileged friend who shares the profits of a friend’s land, sometimes sharing in the work; one who shares a friend’s spouse; to share land or spouse; to pay part of a debt but withhold the remainder. *Lit.*, eat [on the] border.
- ‘ai kapu. v. To eat under taboo; to observe eating taboos.
- ‘ai kā.welē. See *kāwele 2*.
- ‘ai.kēna. vs. Sick and tired of a person or situation, surfeited, exhausted, discouraged, fatigued.
- ‘ai kepa. vt. To cut or tear obliquely, as with teeth or edged instrument; to seize or tear with the teeth; to fit by rabbeting, rabbet.
- ‘ai.kepa.kepa. Redup. of ‘ai kepa; to snap the jaws; to speak rapidly, as with overlapping words; to talk too much or too fast; to jabber.
- ‘ā.iki. vi. To light up dimly; to look furtively, peek, peer. ho‘ā.iki. To make shine a little; to open the eyes a little to see; to peek.
- ‘A-iki-kau-e-lono. n. Name of a star, possibly Sirius. Also called *Hiki-kau-e-lono*.
- ‘Ai.kiopa, Aitiopa. Ethiopia; Ethiopian. (Gr. *Aethiops*.)
- ‘ai.kola. nvs. Interj. of scorn or derision, especially rejoicing over others’ misfortunes, with meaning “serves you right” or “I told you so”; as a verb, to use this term. hō‘ai.kola. To treat contemptuously; to rejoice over the misfortunes of others; sarcastic, contemptible. *Hō‘aikola noho‘i nā lā‘au ka‘a maluna ou* (Isa. 14.8), the fir trees rejoice at thee. *Hō‘aikola noho‘i kāu hana*, you do such contemptible things. (PCP *kaitoa*.)
- ‘Ai.ko‘o. n. Name of a wind at Nu‘alolo, Kaua‘i. (For. 5:95.)
- ‘ai kū. vt. To eat freely; to do as one wishes; to break taboos or transgress. (Kam. 64:87.) See ex., ‘ai l. ‘O ka hula ‘ai kū ‘ai hele, a dance completely free of taboos [a saying often said by hula teachers].
- ‘ā.‘i.kū. n. 1. High collar, stiff collar. 2. Spasmodic affection of the neck muscles which draws the head toward the affected side, a torticollis; stiff neck. 3. Croup.
- ‘ai kū.pele. n. Medicinal juices mixed with poi or mashed sweet potato, used to build up strength. *Lit.*, kneaded poi.
- ‘Ai.kupika, Aigupita. nvs. Egypt; Egyptian. Perhaps Gr. *Aigyptios*.
- ai lā. Short for *aia lā*.
- ‘aila. nvt. Any oil, grease, lard; to oil, grease, lubricate. *Eng.* Many kinds of oil and grease are listed below. ‘Aila hamo, rubbing oil, grease, ointment; to oil, lubricate.
- ‘ai lā. v. Scorched or sunburned.
- ‘aila.ea. Same as ‘ailea.
- ‘aila.honua. Kerosene. *Lit.*, earth oil.
- ‘aila ho‘o.malo‘o pēna. n. Turpentine. *Lit.*, oil for drying paint.
- ‘aila ho‘o.nahā. Castor oil. *Lit.*, purge oil.
- ai laila, aia i laila. There, to be there. *Ai laila lākou e noho nei*, they are living in that place.
- ‘aila kē.pama (sepama). n. Sperm oil. *Eng.*
- ‘aila koka (koda). n. Cod-liver oil.
- ‘aila koll. n. Castor oil. *Lit.*, castor-bean oil.
- ai lalo, aia i lalo. Down there.
- ‘aila māhu. n. Kerosene. *Lit.*, steam oil.
- ‘ai.lana. 1. vs. In love. ‘Ailana ka mana‘o, loving thoughts. 2. n. Island. *Eng.*
- ‘aila pa‘a. n. Thick grease.